

Инструкция по эксплуатации

Электрический триммер-кусторез 2в1 Sturm GT3512D

Цены на товар на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/trimmery/elektricheskie/s_verhnim_polozheniem_dvigatelya/sturm/gt3512d/

Отзывы и обсуждения товара на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/trimmery/elektricheskie/s_verhnim_polozheniem_dvigatelya/sturm/gt3512d/#tab-Responses



Sturm!

Germany

Modell/Model/Модель: GT3512D

GB Operating/Safety Instructions

Brush cutter / line trimmer

RU Инструкция по эксплуатации и техническому
Обслуживанию Триммер - кусторез



● **Sturm!** [Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию. Триммер-кусторез. Стр. 2](#)

Уважаемый покупатель!

Компания ● **Sturm!** выражает Вам свою глубочайшую признательность за приобретение триммера – кустореза нашей марки.

Внимание! Триммеры ● **Sturm!** относятся к бытовому классу триммера. Внимательно прочтите данную инструкцию! После непрерывной работы в течение 15-20 минут необходимо выключить триммер, возобновить работу можно через 5 минут! Не перегружайте мотор триммера.

Изделия под торговой маркой ● **Sturm!** постоянно усовершенствуются и улучшаются. Поэтому технические характеристики и дизайн могут меняться без предварительного уведомления. Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищенном месте.

Общие Правила Безопасности при Работе с Триммером

Внимание! Триммеры являются оборудованием повышенной опасности. Пользуясь триммером, чтобы не подвергаться опасности поражения током, травмы или возникновения пожара, следует СТРОГО соблюдать следующие основные правила техники безопасности. Прочтайте и запомните эти указания до того, как приступите к работе с триммером. Храните указания по технике безопасности в надёжном месте.

● **Sturm!** Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию. Триммер-кусторез. Стр. 3

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ!

Держите детей, и посетителей на безопасном расстоянии от работающих триммеров.

Не отвлекайтесь – это может вызвать потерю контроля при работе и стать причиной травмы.

Электробезопасность

Перед включением проверьте, соответствует ли напряжение питания Вашего триммера сетевому напряжению; проверьте исправность кабеля, штекеров и розетки, в случае неисправности этих частей дальнейшая эксплуатация запрещается.

Триммеры с двойной изоляцией не требуют подключения через розетку с третьим заземленным проводом. Для триммеров без двойной изоляции подключение через розетку с заземленным проводом обязательно.

Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями типа труб, радиаторов, печей и холодильников. Риск удара током резко возрастает, если Вы соприкасаетесь с заземленным объектом. Если использование триммера во влажных местах неизбежно, ток к триммеру должен подаваться через специальное устройство-прерыватель, отключающее триммер при утечке. Резиновые перчатки электрика и специальная обувь далее увеличат Вашу личную безопасность.

Не подвергайте триммеры воздействию дождя или влажным условиям. Вода, попавшая в триммер, значительно увеличивает риск удара током.

Аккуратно обращайтесь с электрошинуром. Никогда не используйте шнур, чтобы нести триммеры или тянуть штекер из розетки. Держите шнур вдали от высокой температуры, масляных жидкостей, острых граней или движущихся частей. Замените поврежденные шнуры немедленно. Поврежденные шнуры увеличивают риск удара током.

При действии триммера вне помещений используйте электроудлинители, специально предназначенные для применения вне помещения.

Личная Безопасность

Будьте внимательны, постоянно следите за тем, что вы делаете при работе с триммером. Не используйте триммер в то время, когда Вы утомлены или находитесь под воздействием лекарств или средств, замедляющих реакцию, а также алкоголя или наркотических веществ. Это может привести к серьезной травме.

Носите соответствующую одежду. Слишком свободная одежда, драгоценности или длинные распущенные волосы могут попасть в движущиеся части работающего триммера. Держите Ваши волосы, одежду, и перчатки далеко от двигающихся частей. Руки должны быть сухими, чистыми и свободными от следов маслянистых веществ.

● **Sturm!** Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию. Триммер-кусторез. Стр. 4

Избегайте внезапного включения. Убедитесь, что клавиша включения/выключения находится в положении «выключено» («OFF») до включения триммера в розетку.

Удалите регулировочные и/или установочные ключи перед включением триммера. Оставленный ключ, попав в движущиеся части триммера, может привести к поломке триммера или серьезной травме.

Держите надежно равновесие. Используйте хорошую опору и всегда держите надежно баланс тела. Надлежащая опора и баланс позволяют обеспечить надежный контроль над триммером в неожиданных ситуациях.

Использование Триммера и Обслуживание

Не используйте триммер, если не работает клавиша «включения/выключения» («ON/OFF»). Любой триммер, в котором неисправна клавиша включения/выключения, представляет ПОВЫШЕННУЮ опасность и должен быть отремонтирован до начала работы.

Отсоедините штекер от источника электропитания перед проведением любых регулировок, замены аксессуаров или принадлежностей, или при хранении триммера. Такие профилактические меры по обеспечению безопасности уменьшают риск случайного включения триммера.

Храните триммеры вне досягаемости детей и других людей, не имеющих навыков работы с триммером. Триммеры опасны в руках пользователей, не имеющих навыков.

Вовремя проводите необходимое обслуживание триммеров. Должным образом обслуженные триммеры, позволяют более легко и качественно выполнять работу и повышают безопасность. Любое изменение или модификация запрещается, так как это может привести к поломке триммера и/или травмам.

Регулярно проверяйте регулировки триммера, а также на отсутствие деформаций рабочих частей, поломки частей, а также состояния триммера, которые могут влиять на неправильную работу триммера. Если есть повреждения, отремонтируйте триммер перед началом работ. Много несчастных случаев вызваны плохо обслуженным триммером. Составьте график периодического сервисного обслуживания Вашего триммера.

Используйте только принадлежности, которые рекомендуются изготовителем для Вашей модели. Принадлежности, которые могут подходить для одного триммера, могут стать опасными, когда используется на другом триммере.

Обслуживание

Обслуживание триммера должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров

• Sturm!. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки триммера и травм. Например: внутренние провода могут быть неправильно уложены и зажаты, или пружины возврата в защитных кожухах неправильно установлены.

При обслуживании триммера, используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары. Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке триммера или травмам. Использование некоторых средств для чистки, таких как: бензин, аммиак, и т.д. приводят к повреждению пластмассовые части.

Общие правила техники безопасности

- Подтянуть все крепежные элементы (гайки, болты, винты и т.д.). Ремонт или замена деталей должна производиться до включения оборудования. Использовать какие-либо насадки, изготовленные другим производителем, не допускается. В результате применения таких деталей может пострадать оператор, а также прохожие.
- Рукоятки должны быть защищены от взаимодействия с маслом или топливом.
- Во время работы необходимо использовать не только рукоятки, но и пользоваться специальным ремнем.
- Производить регулировку оборудования во включенном состоянии, а также, когда кусторез располагается на плече оператора, не допускается. Регулировка оборудования должна производиться только на горизонтальной и чистой поверхности.
- Если имеются какие-либо неисправности, эксплуатация кустореза не допускается. Снимать кожух ни в коем случае нельзя.
- В результате эксплуатации неисправного оборудования могут пострадать оператор и прохожие.
- Осмотреть обрабатываемую площадь и удалить весь мусор, который может создавать помехи для режущей головки или режущего ножа. Также необходимо убрать все посторонние предметы.
- Не подпускайте к оборудованию детей. Посторонние не должны подпинаться к месту проведения работ, как минимум, на расстояние 15 МЕТРОВ (50 ФУТОВ).
- При выполнении работ на высоте, следует использовать надежную опору. Нельзя работать с кусторезом, находясь на лестнице или на другой неустойчивой опоре.
- При выполнении работ прикасаться к режущей головке или к ножу не допускается.

- Использовать кусторез для уборки мусора не допускается.
- Нельзя работать с кусторезом в усталом или больном состоянии, а также после приема лекарств, наркотиков или алкогольных напитков.
- Режущая головка должна быть в рабочем состоянии (без повреждений). Если при выполнении работы кусторез натыкался на камни или другие препятствия, необходимо проверить состояние режущей головки. Поломанная головка не может рассматриваться, как пригодная.

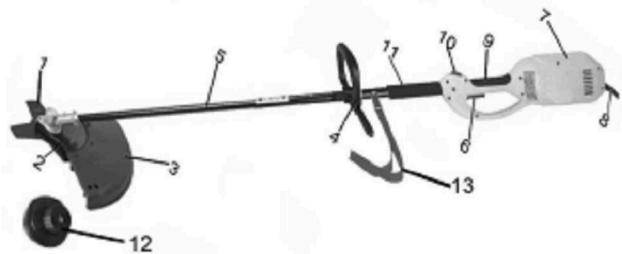
Инструкция по замене рабочих узлов

- Произвести полную очистку, в частности, оправки и воздушного фильтра.
- Подпускать к месту проведения работ посторонних, как минимум, на расстояние 15 метров / 50 футов не разрешается.
- При приближении к оператору следует убедиться, что двигатель отключен. Ни в коем случае нельзя пугать или отвлекать оператора, в противном случае может возникнуть опасная ситуация.
- Любой контакт с режущей головкой или ножом при включенном двигателе не допускается. Если возникает необходимость замены узлов, двигатель следует заглушить и подождать пока рабочий механизм не перестанет вращаться.
- Если кусторез переносится с одного места проведения работ на другое, двигатель следует заглушить.
- Следует избегать контакта режущей головки с камнями или другими преградами, что может создать опасность не только для Вас, но и для окружающих.
- Необходимо постоянно следить за надежностью крепления узлов, а также не допускать перегревания рабочего механизма.
- Если имеется возможность, ремонт должен производить торговый представитель, который имеет на это разрешение. При любых неполадках дальнейшая работа оборудования должна приостановливаться.
- При запуске или в процессе работы оборудования ни в коем случае нельзя прикасаться к таким узлам, как двигатель, высоковольтный провод или свеча зажигания.
- После того как двигатель будет загашен, поверхность кустореза остается горячей. Ни в коем случае нельзя помещать оборудование в такие места, где могут находиться легковоспламеняющиеся материалы (сухая трава и т.д.), а также контейнеры с горючим газом или горючими жидкостями.
- Работы в дождливую погоду должны выполняться с особой осторожностью (скользкая поверхность грунта может являться причиной травмы).
- Если Вы падаете или теряете равновесие, необходимо немедленно отключить дроссель.
- Не допускать падения оборудования или любых ударных нагрузок.

• Sturm! Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию. Триммер-кусторез. Стр. 7

- Перед началом регулировки или ремонта оборудования необходимо отключить питающий провод.
- Проверка состояния оборудования на его безопасность и эффективную работу должна производиться периодически. Полная проверка оборудования должна производиться торговым представителем.
- Оборудование должно храниться подальше от огня и от источников возможного искрообразования.
- **ВНИМАНИЕ:** Даже если режущие элементы не врачаются, они все равно представляют опасность.

Описание основных узлов



1. Нож 4z
2. Металлический экран
3. Защитный кожух
4. Рукоятка
5. Соединительная труба
6. Переключатель
7. Корпус
8. Кабель
9. Ручка с мягким покрытием
10. Выключатель питания
11. Поропласт
12. Барабан (режущая головка)
13. Вспомогательный ремень

• Sturm! Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию. Триммер-кусторез. Стр. 8

- УСТАНОВКА РУКОЯТКИ

Установить рукоятку в трубу.

Совместить отверстия рукоятки и трубы. Закрутить винт и затянуть его гайкой. Вставить рукоятку в кронштейн и отрегулировать ее положение, после чего затянуть два болта.

Примечание: расстояние между кронштейном и рукояткой должно составлять, как минимум, 200 мм.



- УСТАНОВКА ПЛАСТИММОССОВОГО ЭКРАНА

(для использования нейлонового жгута)

Установить металлический кожух на корпус зубчатого редуктора. С помощью трех винтов закрепить пластмассовый экран на металлическом кожухе.



- УСТАНОВКА РЕЖУЩЕЙ ГОЛОВКИ

Вставить прокладку в корпус зубчатой передачи. Совместить отверстие переходной шайбы с отверстием вала и вставить фиксирующее приспособление. Закрутить режущую головку на вал (поворачивая против часовой стрелки) до упора. Снять фиксирующее приспособление. Закрутить гайку.



- УСТАНОВКА КОЖУХА И НОЖА

Установить металлический кожух на корпус зубчатой передачи и закрепить его с помощью трех винтов.

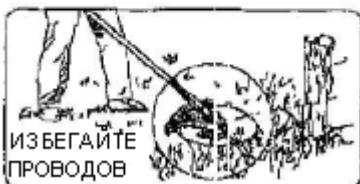


Вставить прокладку в корпус зубчатой передачи. Установить металлический нож между верхней шайбой и нижней шайбой и закрепить с помощью гайки. Вставить шплинт.

⚠ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ КОЖУХ
ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ТОЛЬКО
ВМЕСТЕ С РЕЖУЩИМ НОЖОМ.

⚠ СИЛЬНАЯ ВИБРАЦИЯ

Если нож был установлен неправильно, наблюдается значительная вибрация; Следует немедленно заглушить двигатель и проверить правильность установки ножа.



⚠ ВНИМАНИЕ ! ОПАСНОСТЬ
При обрезании или подрезке кустов использование стального ножа не допускается.

Обе процедуры выполняются с помощью режущей головки, которая регулируется под определенным углом. При обрезании удаляется верхний растительный слой. При подрезании производится подравнивание травы на участках вокруг тротуаров и дорог. При выполнении обеих операций кусторез должен находиться под определенным углом и удерживаться в соответствующем положении. Правильно подобранный угол поможет обеспечить защиту от любого мусора, грязи или камней, вылетающих из-под режущей головки. Принимая во внимание рисунки, которые приводятся в данной главе, оператор должен сам подбирать соответствующий угол и положение.

Обработка с помощью ножа

Вместе с кусторезом поставляется 4-х зубчатый нож. Металлический нож предназначен для обрезания кустов и удаления сорняка. Применение дисковой пилы не допускается.

⚠ ВНИМАНИЕ ! ОПАСНОСТЬ

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КУСТОРЕЗ ДЛЯ РЕЗКИ ДЕРЕВЬЕВ

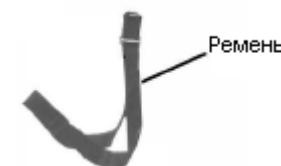
⚠ ВНИМАНИЕ ! ОПАСНОСТЬ

Если на ноже имеются трещины или повреждения, его использование не допускается. Перед обрезанием травяного покрова необходимо убедиться в отсутствии камней, металлического мусора или проволоки. Камни и металлическая проволока могут повредить нож.

⚠ ВНИМАНИЕ ! ОПАСНОСТЬ

При выполнении работ необходимо надевать ремень безопасности. Длина ремня может регулироваться таким образом, чтобы можно было подобрать наиболее оптимальное положение. Ремень следует надевать на правую сторону.

⚠ ВНИМАНИЕ ! ОПАСНОСТЬ
Не производите работы в таких местах, где может находиться проволока. Надевайте защитную одежду.



Примечание!

Использование кустореза для обрезания кустарника, диаметр которого превышает 1/2 – 3/4 дюйма, не допускается. Обрезание должно производиться только с боковой стороны ножа – все обрезаемые отходы будут отлетать в сторону от оператора. Чрезмерный нажим на нож не допускается. Если обработка кустов производится в лесу, менять угол расположения кустореза не следует. В результате сильного нажима на нож или изменения угла резания нож может согнуться или треснуть.

Технические характеристики

Модель:	GT3512D
Напряжение / Частота:	230В / 50Гц
Мощность (Вт):	1200
Частота оборотов без нагрузки (мин ⁻¹):	7500
Диаметр металлического ножа (мм):	230 (4Z)
Максимальная ширина обрезания / диаметр ствола (мм):	420 / 2,5
Направление вращения ножа:	По часовой стрелке (смотреть указатель на экране)
Вес:	6,1 кг

Гарантийные обязательства.

На электрические триммеры ● Sturm! гарантия распространяется согласно сроку, указанному в гарантийном талоне.

Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне